

Ogni famiglia ha diritto ad una parte di terra in ragione di ogni suo componente maschio, capace di lavoro: questa parte di terra si dà il nome di *anima*. Si fa eccezione soltanto per una donna rimasta vedova con figli minori, alla quale si permette di far lavorare il pezzo di terra, l'*anima*, del suo defunto marito, finché non si fa una nuova distribuzione; nel qual caso la sua famiglia perde ogni diritto. Nel frattempo uno dei figli non avente nome è capace di prendere

voro. Così un dieci per cento, all'incirca, della popolazione rurale, cioè vecchi non più abili al lavoro, vedove con figli, uomini che al momento in cui fu promulgata la legge dell'emancipazione erano servi, ecc., non ha alcun diritto ad una porzione di terra da coltivare, e si calcola che in oggi la quantità media di questi appezzamenti di terra per ogni famiglia, alla quale nella distribuzione vengono assegnati, sia di 10 acri, poco più di 4 ettari, che corrisponde, all'incirca, a cinque anime per famiglia.

Gli interessi del Comune, che si compendiano nella amministrazione della terra, nella distribuzione delle pesanti tasse e in tutto ciò che attiene al rispettivo villaggio, sono rappresentati da un Consiglio popolare, *mir*, che si tiene all'aria aperta e di cui fanno parte tutti i capi delle famiglie. Le decisioni vi debbono esser prese non a maggioranza, ma all'unanimità; per cui si discute vivamente, quanto confusamente e senza ordine, talvolta urlando tutti insieme, talvolta divisi in capannelli, finché il consenso non sia, come finisce sempre per essere, unanime; per modo che si dice che la volontà del *mir* è la volontà di Dio, e nessuno, meno che Dio, può giudicare ciò che il *mir* ha giudicato. In questi comizi traspira un profondo sentimento di libertà, di eguaglianza e di rispetto reciproco, ed è appunto per questa comunione della terra, e per questa costituzione del *mir*, che il Comune russo appare come il tipo della repubblica sociale democratica, che avrebbe potuto invadere l'Europa, secondo che temeva il conte di Cavour e l'Herzen si augurava.

Il fatto però ha dimostrato, in breve volgere di anni, tutto il contrario. Lo stato e l'andamento patriarcale della antica famiglia rurale russa è andato continuamente sfumando, e da qualche tempo i figli ammogliati mettono su casa da per sé, lasciando quella paterna. E crescendo così il numero delle famiglie, e la quantità della terra da distribuire restando la stessa, ne deriva che ora l'uno per cento appena delle famiglie ha terra abbastanza da ricavarne un prodotto che basti a mantenersi per una metà almeno dell'anno.

A questa scarsità di prodotto contribuisce il sistema agrario che vige generalmente in Russia, che consiste in un avvicendamento triennale ottenuto col dividere la terra posseduta in tre parti, lasciandone per un anno una parte incolta, e seminandone le altre due senza uso di concimi; cosicché se ne raccoglie appena il tre a seme, e si dà piegasamente ragione a Eliseo Reclus, il quale parlando della produzione agricola in Russia, dice nella sua *Nuova Geografia Universale*, vol. V, che se il suolo vi si coltivasse come in Inghilterra, il prodotto del frumento, che ora in media non supera i 650 milioni di ettolitri, salirebbe a quasi cinque miliardi e basterebbe a nutrire cinquecento milioni di persone. Le continue distribuzioni della terra comunale che si ripetono ogni dodici, ogni quindici, o tutto al più ogni venti anni, e rendono mutabile non solo, ma anche soggetto a cessare, il possesso della terra, impediscono che il colono cerchi di migliorare e di renderne la coltura più produttiva, e lo costringono invece a sfruttarla per quel poco che ne può ricavare con la minore spesa possibile. Si aggiunga che le imposte sulla terra sono gravissime, e nel maggior numero dei casi il contadino russo non potrebbe sostenerle se non facesse anche un altro mestiere; ragione per la quale ogni villaggio russo, oltre l'agricoltura, esercita un suo mestiere speciale, e si hanno dei villaggi di pescatori, di sarti, di calzai, e via discorrendo.

Quello che più pesa al contadino russo è che egli, come comunista, essendo nato proprietario, non può rinunciare alla terra, ove non abbia modo di sostenerne i pesi, emigrando altrove, perché se anche abbandonò il villaggio, il pagamento delle tasse lo perseguita dovunque. In nessuna parte della Russia egli può trovar lavoro senza il foglio di via del suo Comune; e poiché per il principio di responsabilità collettiva i comunisti rimasti a casa debbono pagare per l'emigrato, essi non rilasciano o non rinnovano il foglio di via o il passaporto all'emigrato che sia in debito delle tasse, e così il sistema del Comune crea una nuova categoria di servi della gleba, invece di quelli emancipati da Alessandro II.

Non è pertanto da far meraviglia se il Comune russo invece di invadere la Europa, come il tipo della repubblica sociale democratica, non è più l'ideale neppure dei nichilisti, e se il Lavroff nel suo giornale, che intitolò *En avant*, lo ha giudicato una istituzione reazionaria e decadente. Oggi, infatti, esso serve come strumento di propaganda al

nihilismo, che agita le classi rurali con la speranza, sempre ravvivata e sempre delusa, della *divisione nera*, che esse attendono dallo Czar.

Fin qui i contadini russi hanno dato sempre la colpa alla nobiltà e alla burocrazia se, non ostante il buon volere come essi credevano dello Czar, la *divisione nera* non si è mai effettuata; ma oggi che la terra comunale è divenuta così insufficiente a mantenere le loro famiglie, è naturale che essi sentano tanto maggiore il bisogno di veder repartita quell'altra parte di terra che appartiene allo Stato e ai grandi proprietari. Questo stato di cose offre evidentemente al nihilista un potente strumento per scalfare lo Czarismo là dove ha la sua base più solida. Per i seguaci del Bakunin, che vogliono distruggere tutto, la propaganda tra le classi rurali serve a meraviglia per carceri di demolire, ad un tempo, e il Comune e lo Czar; e per quella parte di nihilisti che si accosta più alle idee dei socialisti tedeschi, le aspirazioni per la divisione della terra, serve non solo contro lo Czarismo, ma anche come avviamento a propagare il principio socialista della nazionalizzazione della terra.

Le dame servose usano il Nevrol.

CALEIDOSCOPIO

I versi.

Dal tedesco, di Enrico Heine.

Da mille e mille secoli
Le stelle in cielo stanno,
E immobili si guardano
Con amoroso affanno.

Una lor lingua parlano
Si ricca e sì stupenda;
Ma non c'è un sol dialogo
Che quella lingua intenda.

Io l'ho imparata subito,
E sempre più la imparo;
Ho avuto per grammatica
Quel tuo vicino ciro.

Corrispondenza.

Novembre (1419). Gli Ungheri assediavano Cividade e bombardavano la città, difesa da Tadeo d'Este. La vittoria rimane agli assediati.

Un pensiero al giorno.

Se una donna brutta si fa amata, sarà amata perdonatamente, perché in tal caso essa è amata, o per una strana debolezza del suo amante, o per più segreti e più inimitabili favori che la bellezza.

Cognizioni utili.

Avete scelti navati occasionali, gonfiati ai venti frontali, cetero, dolore di testa, tensione di polso, sete, ed altri sintomi di raffreddore?

Ecco uno sciroppo che vi farà guarire. Sbudellate e tagliate a fette sottilissime 12 balle male. Mettetele in un vaso con una libbra e mezza di zucchero e mezzo litro d'acqua.

Lavate il vaso e mettetelo a bagno-maria per due ore, mantenendo l'acqua bollente. Agitate di quando in quando il vaso senza toglierlo dall'acqua. Dopo le due ore lasciate spegnere il fuoco e raffreddare il vaso senza toglierlo dal bagno. Quando lo sciroppo è quasi freddo, mettetelo dentro un pò di limona, o un conchietto di spirito di cannella, o d'arancio. Versate poi pian piano in bottiglia e bevete una cucchiata ogni due ore.

La sfinge. Monoverbo.

DS OTO

Spiegazione del monoverbo precedente.
MARIA (mari a)

Per frode.

Un giovanotto segue da un'ora, di sera, una signora.

Giunta sull'uscio di casa, la signora pose dieci centesimi in mano al giovanotto e gli disse: — Tanto grazie. Le strade sono così maleducate!

Penna e Forbici.

PROVINCIA

(Di qua e di là del Judri)

L'on. Luzzatto Riccardo ha dovuto rimandare per motivi di salute a domenica prossima il discorso che doveva tener ieri a Sandanele.

Se la persona che ci scrisse da Sandanele la settimana scorsa pregandoci di annunciare il discorso, ci avesse anche avvertito di questa remora — come fu fatto con altro giornale cittadino — ne avremmo noi pure fatto cenno nel giornale di sabato.

Caneva, 18 novembre.

Cose comunali.

Nella seduta di giovedì p. p. questo Consiglio comunale passò alla nomina in via provvisoria e per il solo anno 1895 dell'attuale sanitario dottor Giuseppe Ghirelli a medico della frazione di Sacone. In questo modo saranno stati accontentati i desiderii e le speranze dei frazionisti di quel paese, che hanno sempre avuto per l'eleito fiducia e simpatia.

Nella medesima seduta fu approvato in seconda lettura il bilancio preventivo 1895 nella somma di L. 9544 come sovrimposta comunale per Caneva, Stevona e Fratta, e di L. 3691 per Sacone. Ad onta dei molti lavori eseguiti,

l'aliquota comunale sarà adunque in quest'anno di L. 1722, cifra la più bassa per tutti i Comuni limitrofi, e credo non raggiunta ed ottenuta da nessuna delle numerose comunità della nostra provincia.

La salute pubblica a Cividade. Scrive il *Forumjulli*:

«Quasi non bastasse il tifo, a renderci allegra la vita, in questi giorni si manifestarono in città alcuni casi di scarlattina.

Il sindaco pubblicò un'ordinanza che contemplava alcune misure per limitare la diffusione della malattia.

Nello stesso giornale troviamo il seguente bollettino del tifo in quella città: Casi denunciati 48, guariti 15, morti 4, in cura 29.

Il tifo a Torreano di Cividade è in diminuzione: presentemente ci sono in cura 17 ammalati.

D. Cosatti da Torreano venne denunciato al pretore di Cividade, perché nel 7 andante, ad onta di ripetuti divieti, portò a casa sua due secchi d'acqua della roggia che passa per quel paese.

La questione delle tombe violate nel Cimitero di S. Pietro

I becchini denunciati.

A conferma di corrispondenza pubblicate giorni sono nel *Friuli*, e che richiamarono l'attenzione e l'intervento delle competenti autorità, leggiamo ora nel *Forumjulli*:

«In Azzida morì il sacerdote R. Clemente e perciò nel mattino del 1 and. i contadini G. Pizzolli e G. Troppina, di quel paese, si portarono dal sacrestano A. Podrecca a S. Pietro, per avere la chiave del cimitero e preparare la fossa per Reverendo.

Il sacrestano indicò loro il sito ove la fossa si doveva scavare; ma quei due contadini risposero che la buca l'avrebbero scavata vicino alla tomba degli altri sacerdoti, perché così tutti sarebbero uniti a recitare il santo ufficio. E poiché il sacrestano non era custode del cimitero, ma semplice depositario delle chiavi, come si usa dappertutto, non credette di far questione e se ne partì.

Verso le ore 13 i due zelanti becchini, a cui si erano uniti anche certi G. Venturini e A. Jussigh, si diedero a smuovere la terra là dove avevano stabilito che il prete dovesse riposare il sonno eterno, non badando a rompere e violare quello di altri che pur avevano il diritto almeno di precedenza. Misero allo scoperto dapprima la bara ancora intatta del sacerdote Venturini, e poi, ricoperta questa di terra, aprirono una cassa che conteneva un cadavere quasi ancora intatto. Scavarono ancora, e da ultimo scassinarono la bara che conteneva il cadavere di A. Massera.

Fra gli altri curiosi era presente anche una figlia del defunto Massera, d'anni 14, la quale, riconosciuto il cadavere del padre, svenne e fu portata fuori del camposanto.

I lavoratori poi, come se niente fosse, ricolmarono di terra le fosse scavate, facendone un'altra che servi per la tumulazione del sacerdote.

La cosa venne tosto a conoscenza del pretore, e furono mandati sul luogo i carabinieri, che denunciarono i quattro violatori dei sepolcri.

Il fatto produsse molta impressione così a S. Pietro, come fuori.

Il locale ufficio di P. S. ci comunica: a Jussigh Antonio, Pizzolli Giovanni, Venturini Giovanni e Troppina Giuseppe di San Pietro al Natosone, furono denunciati perché, dovendo seppellire un sacerdote in quel cimitero, scavarono la fossa in luogo diverso da quello indicato dal custode, e misero allo scoperto alcune bare di morti sepolcrali da poco.

Seicento fiorini nel letame

Gorizia, 17 novembre.

Una ricca contadina, certa G., abitante in via Franconia, teneva nascosto nel pagliariccio un importo di denaro che ascendeva ad oltre fior. 300. La stessa trovandosi un mese fa gravemente ammalata ed anzi priva di sensi, i parenti ignorando l'esistenza di quella somma nel pagliariccio, vollero cambiare la paglia e la gettarono nel concime assieme al denaro involto in un pacco di carta.

Alcun tempo dopo il letame venne trasportato in un campo, ed il famiglia L. addetto al servizio dei G. trovò l'involto con entro il denaro. La banca non erano alquanto sdrucite e sudicie, ed il famiglia si recò all'ufficio imposte di qui con metà dell'importo cioè con fior. 300 allo scopo di farle inviare a Vienna per venire cambiate, ed avuto il cambio il famiglia principò a sciallarla allegramente.

Un giorno quel famiglia pagò alla padrona, che tiene osteria, un conto con un fiorino dei meno sudici. La pa-

drona gli chiese da dove avesse avuto quella nota, domanda cui il famiglia rispose con qualche imbarazzo. La padrona insistette nelle domande e la figlia persino minacciò di denunciarlo al Tribunale. Il famiglia allora confessò che aveva trovato il denaro, e presentò la metà dell'importo.

Il fatto venne denunciato all'ufficio di P. S. e da una perquisizione praticata, gli si rinvennero f. 321 di note nuove e f. 325 di gnaste.

Il famiglia naturalmente venne arrestato e dovrà rispondere del delitto di essersi appropriato del denaro di cui conosceva i legittimi proprietari.

Un errore fatale

Bambino avvelenato dalla madre

Gemona, 17 novembre.

E' pur troppo frequente la cronaca dei bambini disgraziati. Questo fu vittima di una fatale imprudenza.

Andrea Zanini da Gemona usava di un certo veleno che aveva in una boccettina, e non adoperò quella slessante precauzione di tenere cotati farmachi pericolosi ben custoditi.

Per cui fatalmente la moglie del Zanini, dovendo somministrare uno sciroppo al suo bambino Vittorio, di appena 4 mesi, e credendo appunto che in quella boccettina vi fosse quella medicina, somministrò alla povera creaturina il contenuto.

Portroppo la terribile azione velenosa fu immediata, ed il misero bambino dopo neanche due ore dovette morire fra atroci spasmi.

E' facile immaginarsi lo straziante dolore dei genitori causa involontaria della tragica fine del loro caro bambino.

R.

Bula, 19 novembre.

La sagra.

Mercoledì 21 corr. ricorrendo, in Villa di Bula, la festa della B. V. della Salute, si daranno parecchi giuochi, fra i quali, quello della cuccagna, delle pignatte, ecc.

Alla sera vi sarà grande illuminazione della Chiesa e dell'intera borgata. Si bracieranno pure fuochi artificiali e di bengala.

X.

Vandali. L'altra notte a Cividade, alcuni malum tagliarono sette delle nuove piante collocate lungo la strada che da borgo Vittoria mette alla villa Moro.

Peccato che quei mascalzoni — scrive il *Forumjulli* — non siano stati scoperti e presi a calci là ove non batte il sole.

Sfratto. Zucco Pietro, d'anni 17, da Corno di Rosazzo, dopo essere stato più volte condannato dai Giudizi austriaci per furto e vagabondaggio, è stato sfrattato da quella Monarchia.

Bambino annegato. Il bambino Isidoro Sandri di Arta di mesi 15, delusa la vigilanza del nonno, trasulandosi da solo presso un mastello di ranno, cadde dentro ed annegò.

Incendio. A Faedis si sviluppò il fuoco nella stalla di Giovanni Fadutti, ed in breve distrusse il fabbricato e bruciò fascine di legna recando un danno non assicurato di circa lire 1000. La causa dell'incendio si ritiene accidentale.

Esercizio arbitrario delle proprie ragioni. Certo Natale Marcon muratore di Muggio Udinese dava visione di vari documenti ad Egidio Zanetti a questi poté impadronirsi di una dichiarazione concernente la proprietà di un fondo nella frazione di Ovadesso, e cioè a scopo di trarne profitto.

Inoltre l'Egidio Zanetti, raccolta la popolazione di detta frazione nel locale delle scuole comunali, la eccitò, ma inutilmente, a recarsi in massa a prender possesso del fondo succitato, esercitando così arbitrariamente le proprie ragioni, sostenendo che il fondo stesso era invece di pertinenza della frazione e che il Marcon aveva usurpato.

E finalmente il Zanetti pubblicamente fece falsamente credere a frazionisti di Ovadesso che il Municipio aveva adoperato i danari della frazione in spese inutili alla stessa, mettendo in tal modo agitazione negli animi. Per tutto ciò il Zanetti dovrà rispondere all'autorità giudiziaria.

Ferimento accidentale. A Talmassons venne arrestato Giov. Batt. Bertossi perché, mentre maneggiava imprudentemente un fucile carico a pallini in casa di Rosa Deana, partiva un colpo che andava a ferire questa nella regione erniale sinistra, causandole delle lesioni dichiarate guaribili in 40 giorni salvo complicazioni.

Banca Cooperativa di San Daniele

Società anonima a capitale limitato
Sede in S. Daniele nel Friuli
Costituita col atto n. 15 maggio 1887.
Autorizzata col R. Decreto
del R. Tribunale di Udine 3 giugno 1887.
Corrispondente della Banca d'Italia

Situazione dei conti al 31 ottobre 1894.
VII. Anno d'Esercizio.
Attività.

R. B. e valuta metallica	L. 20,899.83
Valuta cambiata	1,148.40
Effetti presso il Cassiere per la emissione	8,993.49
	30,446.81

Portafoglio	
Effetti a 4 mesi o meno	L. 152,420.80
Effetti a più lunga	45,987.68

Effetti riscattati presso terzi	L. 81,783. —
Prestiti sull'onore	—
Effetti all'incasso	—

Effetti e crediti in sofferenza	L. 229,847.28
Effetti pubblici (in parziale garanzia)	423. —

Esattoria e corrispondenti	L. 38,277.75
Renti	60,400.00

Conti Correnti garantiti	—
Anticipazioni sul Regio di Titoli	—

Operazioni di credito agrario	—
Crediti in C. C. verso banche e corrispondenti diversi (movimento L. 542,844.19)	10,058. —

Debiti diversi per conti da regolare	L. 278.40
Valore dei registri, stampati in serie ed oggetti di cancelleria in magazzino	1,145.95

Mobili. Cassa forte, mobili, ecc.	L. 1,700. —
Spese di primo impianto	1,500. —
Esattoria imposta diretta	914.01

Depositi a garanzia anticipazioni	L. 372,894.30
Depositi a garanzia crediti aperti	1,390. —

Depositi dei funzionari a cauzione servizio	L. 6,000. —
Depositi liberi a custodia	—

Totale delle Attività	L. 320,214.20
Spese generali	5,581.01
Tasse governative e comunali	1,038.55

	L. 884,864.78
(*) Media degli effetti lire 91,927	

(**) Questa voce racchiude tanto gli Effetti passati all'Usiere per la redazione del protetto, quanto quelli consegnati al Procuratore per gli atti giudiziari.

Patrimonio Sociale

Capitale costituito da n. 2750 azioni nominali di L. 25.— ciascuna, posseduto da Scat. N. 1187

Fondo di riserva ordinario	L. 12,634. —
Fondo di riserva straordinaria	1,000. —

Fondo per oscillazioni valori	L. 250. —
	L. 83,634. —

Depositi a risparmio — cap. ed int.	L. 185,972.30
Debiti in C. C. verso banche e corrispondenti diversi (movimento L. 597,218.79)	61,932.80

Crediti diversi per effetti all'incasso	L. 77. —
Crediti diversi per conti da regolare	99. —

Esattoria imposta diretta	—
Assegni a pagare	—

Azioni conto dividendi arretrati	L. 292.40
Azioni conto dividendi in corso	945.52

Portafoglio riscattato presso la spet. Banca d'Italia	L. 31,783. —
Depositi div. per depositi a garanzia anticipazioni	—

Depositi div. per depositi a garanzia crediti aperti	L. 1,300. —
Depositi div. per depositi a cauzione di carica	6,000. —

Depositi div. per depositi liberi a custodia	—
Totale delle passività	L. 374,085.78

Riconto portafoglio esercizio precedente	L. 2,757.03
Utili lordi dep. dagli interessi passivi a tutt'oggi	10,071.95

	L. 386,864.76
S. Daniele nel Friuli, 5 novembre 1894.	

Il Presidente

Dott. Giacomo Vidoni

Il Consigliere di turno
Dott. cav. Alfonso nob. Cleon Oliviero Peroldi
Il Sindaco di turno
Lionardo Sestero

Operazioni

La Banca tutti i giorni esecuta i festivi (Art. 28 dello Statuto) a) Fa prestiti e ronta cambiali, warrant, note di lavoro, fatture, mandati di pubbliche amministrazioni e buoni del tesoro, delle provincie e dei municipi;

b) Fa prestiti sull'onore;

c) Fa operazioni di credito agrario;

d) Accorda sovvenzioni contro pagno di effetti pubblici, commerciali ed industriali;

e) Apre conti correnti vantaggiosi;

f) Prestita denaro a garanzia reale;

g) Riceve depositi di numera;

h) Fa il servizio di cassa anche per conto terzi;

i) Riceve valori in custodia ed in amministrazione.

Le operazioni di cui alle lettere a, e, ed e non potranno compiersi se non col assenso.

(Art. 42) Emette assegni e riceve cambiali per l'incasso. (Gli assegni vengono emessi su tutti gli Stabilimenti della Banca d'Italia e suoi Corrispondenti. Si rilasciano anche assegni pagabili sulle Piazze di Berlino, Londra, Brinn, Budapest, Buenos Aires, Roma, La Plata, Lemberg, Locarno, Lugano, Montevideo, Mendrisio, Parigi, Praga, Trieste, Troppau e Vienna).

(Art. 45) Provvede per depositi di titoli di credito, pagabili nel Regno, all'estero degli interessi o dividendi relativi ed all'incasso dei titoli estratti.

Emette Azioni a L. 50.00.

Acquista e vende valuta estera.

Saggio dello sconto e dell'interesse.

Sconti fino a tre mesi al 5 %.

Idem da tre a quattro mesi al 6 %.

Prestiti fino a sei mesi al 6 1/2 %.
Le rinnovazioni fino a quattro mesi al 6 %.
Anticipazioni al 5 % fino a quattro mesi contro deposito di rendita (il cui valore è garantito dallo Stato).
Idem al 5 1/2 % fino a sei mesi idem idem.
Idem al 6 % fino a quattro mesi idem idem.
Idem al 6 1/2 % fino a sei mesi idem idem.
Depositi a risparmio fino a sei mesi al 4 1/2 %.
Idem vincolati a sei mesi al 4 %.
Idem vincolati ad un anno al 4 1/2 %.
Gli interessi sono zelti da ritenere e capitalizzabili al 31 dicembre.
Provvidenze per assegni sulle principali piazze d'Italia.
Per assegni da L. 1 a L. 100 L. 0.25. Per ogni L. 100 di frazioni successive L. 0.01. Provvidenze da convertire per le piazze estere.

Grave incendio. Il 14 corrente nella fabbrica sede della ditta Rovelli e Marussig in Manzano vi fu, per causa che si ritiene accidentale, un grave incendio, arrecando un danno fra materiale, sedie ed attrezzi, di circa 2000 mila lire.

La ditta Rovelli e Marussig è assicurata colle Generali.

Bastonato. Antonio Petrossi di Nimis per antichi rancori venne da Antonio Dripercosio con bastone riportando ferita alla testa gravissima in dieci giorni.

Giacomo Piemonte di Buja per frivoli motivi fu da Mattia Domini bastonato e ebbe una ferita alla testa gravissima in dodici giorni.

UDINE

(La Città e il Comune)

La fiera di Santa Caterina. Seadendo quest'anno la festa di questa Santa in giorno di Domenica, molti sono in dubbio se la fiera debba aver luogo nei tre giorni precedenti o nei tre giorni successivi alla Domenica stessa, tanto più che gli almanacchi non la segnano tutti ad un modo. Avvertiamo quindi i numerosi interessati, che il Municipio ha stabilito che la fiera di Santa Caterina abbia luogo quest'anno nei giorni di lunedì, martedì e mercoledì, 26, 27, 28 corrente.

Il tempo. È il caso di domandarsi se siamo veramente per entrare nella terza decade di novembre, o se piuttosto il calendario mente, con grande gioia di quelli che hanno ancora il pasticcio nella guardiola del Monte di Pietà.

Una estate di S. Martino così mite e così prolungata, non si ricorda da moltissimi anni.

Congedo anticipato. Il ministro della guerra ammise un congedo in anticipazione, data alcune norme, per i sott'ufficiali delle diverse armi.

Sono ammessi a fare domanda di congedo per anticipazione i sott'ufficiali cui scade la forma di cinque anni nel 1895 — esclusi quelli del corpo dei carabinieri — e i sott'ufficiali di tutte le armi con la ferma di un anno senza premio e quelli riammessi in servizio da oltre un anno, i quali non siano stati ammessi alla rafferma con un premio o con soprassoldo.

Vita militare. Madalena, capitano nel 7. alpini, è comandato allo stato maggiore della Divisione di Messina; Boaria, sottotenente nel 7. alpini, è trasferito al 5 alpini.

Sessione straordinaria di esami. A titolo di disposizione transitoria, il ministro della Pubblica Istruzione ha consentito che nella seconda metà di dicembre abbia luogo una sessione straordinaria di esami alla quale possono prendere parte anche i candidati alla licenza liceale. Del Veneto è sede di esame per la licenza liceale, nella sessione straordinaria, il liceo di Padova.

Le prove scritte per la licenza liceale, per le quali i termini saranno inviati dal Ministero, avranno luogo nell'ordine e nei giorni seguenti: Giovedì 27 dicembre, componimento italiano; venerdì 28, versione dal latino in italiano; sabato 29, versione dal greco in italiano. Coloro che vogliono prendere parte agli esami, potranno avanzare la loro domanda fino al 30 novembre corrente.

Assistenti farmacia. Gli esami per gli assistenti farmacia, si terranno nell'Istituto di chimica farmaceutica dell'Università di Padova il giorno di lunedì 17 dicembre p. v. alle ore 9 antimeridiane.

Una seduta d'ipnotismo che doveva aver luogo questa sera alla sede della Società degli impiegati, è stata proibita dall'autorità.

I biglietti da una lira. Un telegramma da Roma conferma la notizia che i nuovi biglietti da una lira saranno messi in circolazione il 27 del mese corr.

Gli attuali biglietti saranno prescritti entro cinque anni.

I biglietti del lotto. I nuovi biglietti del lotto saranno da centesimi 12, 18, 20, 30, 50, lire 1, 3, 5, 10 e 100. Con decreto reale, sentito il parere del Consiglio di Stato, potranno essere creati altri. In queste bollette il ricevitore scrive i numeri e proporziona la somma per ognuna delle combinazioni che vogliono farsi.

Nuovi accademici. Venerdì sera in seduta privata la nostra Accademia eleggeva all'unanimità a soci ordinari il prof. Dino Mantovani, ed il nostro egregio amico e collaboratore dott. Francesco Musoni; ed a soci corrispondenti l'avv. Carlo Venuti di Gorizia ed il cosiddetto signor Vittorio Stringher.

Nella seduta pubblica che precedette, il presidente annunciò che alla fine del mese corrente s'inizierà una serie di conferenze pubbliche a pagamento, a beneficio della Società « Dante Alighieri » e « Reduci dalla patria battaglia », e che quanto prima sarà pubblicata, coll' aiuto del Municipio, la cronaca inedita di Giovanni di Gergonaco; e il segretario lesse una memoria del socio corrispondente dott. F. Carreri.

Per i signori giurati. Il nuovo progetto di riforma della giuria restringerebbe la competenza dei giurati ai reati politici e di stampa, e ai reati che portano il massimo della pena.

I consiglieri comunali sono pubblici ufficiali. Con recente sentenza, pubblicata nella *Cassazione* *Unica*, la Corte Suprema di Roma ha risolto la controversa questione, proclamando la massima che i consiglieri comunali sono pubblici ufficiali, e chiunque ne offende l'onore, la riputazione, il decoro, deve rispondere di oltraggio.

Onorificenze. Il cav. Donato Balazetti è stato premiato con medaglia d'argento, per una campagna artistica, all'Esposizione internazionale di Bukarest, e alla stessa Esposizione il signor Napoleone Bosero è stato premiato con medaglia d'oro, per liquori.

Consorzio - Ledra Tagliamento. Gli onorevoli membri componenti l'Assemblea Generale del Consorzio sono invitati all'adunanza generale che si terrà nel giorno di domenica 25 novembre alle ore 10 ant. presso la sede del Consorzio (Udine piazza Garibaldi n. 19 palazzo Mangili) per trattare e deliberare sugli oggetti qui indicati:

1. Comunicazioni del Comitato permanente;
2. Revisione dei conti degli esercizi 1881 a 1889 — Deliberazioni relative;
3. Revisione dei conti dell'esercizio 1894 — Deliberazioni relative.

Tentato suicidio. Stamattina correva voce in città che si fosse ucciso il sig. Ant. Venerus, ben conosciuto fra noi come direttore del negozio Cantarutti in piazza San Giacomo, e che ora trovavasi a Cordenons suo paese nativo.

Attigiamo informazioni per le quali la triste notizia in parte ci fu confermata. Un suo fratello che è addetto al cambivale ricevette lettera questa mattina dalla famiglia che lo informava del fatto, e poscia un telegramma, in seguito al quale è partito per Cordenons con un suo cugino, che lo avvertiva che il fratello era in fin di vita.

Non abbiamo potuto sapere le cause che spinsero alla disperata risoluzione il signor Venerus.

Giornalismo. Alla fine del corrente mese il valoroso collega Paronelli (già redattore del *Secolo XIX*) pubblicherà in Genova, sotto la sua direzione, un giornale politico-finanziario quotidiano, intitolato *L'Elettrico*.

La medaglia del « reporter ». Noi giornali madrilani si legge una notizia che è di uno speciale interesse per i cronisti e reporters dei giornali.

Il duca di Tamames, governatore civile di Madrid, deve essere un lettore appassionato della cronaca dei fatti quotidiani. L'altissimo funzionario, desiderando senza dubbio che questa rubrica dei giornali sia per quanto più possibile curata e vissuta, ha emanato un'ordinanza che ai reporters madrilani ha fatto toccare il cielo con la dita.

La direzione dell'Istituto Dorehite ringrazia di gran cuore l'illmo signor colonnello cav. uff. Sante Giacomelli, che volle benignamente ricordarsi delle orfanelle offrendo a beneficio loro lire 100.

Ringraziamento. La famiglia della compagna Maria Cimolini Nigris, si sente in dovere di esternare il più sincero ringraziamento a tutti quei pietosi che in qualsiasi modo concorsero ad onorare la memoria della loro cara estinta. In pari tempo chiede venia per tutte le involontarie dimenticanze incorse.

Braccialeto perduto. Ieri mattina nei pressi di Piazza S. Giacomo è stato perduto un braccialeto d'oro. Chi lo avesse trovato è pregato di consegnarlo al negozio chiochierie Pietro Cristofoli (Piazza S. Giacomo) ove gli sarà data competente mancia.

Teatro Minerva. Sabato e ieri sera abbiamo avuto le due prime rappresentazioni della Compagnia Pleri e Ferrati, con *La straniera* di Dumas, e *Caletta* del Cosca.

Un pubblico intelligente ed abbastanza numeroso, se teniamo conto dei molteplici divertimenti che attirano in Giardini buona parte dei cittadini, ha assistito alle due serate, applaudendo i bravi attori nei punti principali delle produzioni.

Quella egregia artista che è la prima attrice, signora Aliprandi-Pieri, già nota al nostro pubblico, salutata da un applauso al suo apparire, fu giudicata anche questa volta assai favorevolmente ed in specie nell'interpretazione del forte dramma del Cosca, dove dimostrò un elevato sentimento di artista finissima ed intelligente, giustificando pienamente la bella fama che gode in arte, dove è riuscita a porsi fra l'esigua schiera delle prime attrici veramente buone.

Il pubblico non è stato avaro con lei di approvazioni ed applausi, e l'ha chiamata varie volte al proscenio.

Gella Aliprandi sono stati pure molto festeggiati la Volante ed il Pieri, nella *Straniera*, due artisti corretti e conscienciosi.

Duca di Leptmont e Giorgione. Il Ferrati ha dimostrato d'essere sempre un artista pieno di passione e di sentimento a s'è fatto applaudire.

Buoni anche il Gattinelli ed il Zoli. Quest'ultimo però non molto a posto nella parte del *Morto da Felire*.

In complesso la Compagnia è formata di buoni elementi, è affiatata, ha un'allestimento scenico decorosissimo, quindi si merita tutto l'appoggio del pubblico, che speriamo non mancherà di accorrere numeroso anche nelle sere venturose.

Questa sera una novità: *I disonesti*, di Rovetta.

Speriamo di vedere un teatrone.

Il vice-cronista.

Palazzo delle scimmie. Nel palazzo delle scimmie, in Giardino Grande, si danno due rappresentazioni al giorno, la prima alle 4 e mezza, e la seconda alle 7 e mezza.

I palombari. La grande vasca dei palombari genovesi resterà aperta ogni giorno dalle ore 2 alle 8 pom.

1500 fantocci. Ogni sera, in Giardino Grande, alle ore 8, grande rappresentazione.

BOLLETTINO DELLO STATO CIVILE
Nasce.
• dall'1 al 17 novembre 1894.
Nati vivi maschi 10 femmine 14
• morti 3
• Esposti 1
Totale N. 27
Morti a domicilio.
Guglielmo Borgobello, di mesi 1 — Luciano Mauro di Giuseppe, di mesi 6 — Maria Sertori di Giovanni, di mesi 4 e mesi 5 — Albano Pisan di Angelo, di mesi 4 — Anna Sorani fu Antonio, d'anni 52, casalinga — Anna Marini di Francesco, d'anni 9, casalinga — Giovanni Manardi di Pietro, di mesi 4 — Giustina Sebastiani fu Carlo, d'anni 23, suora di carità —

Maria Zamboni-Marangoni fu Paolo, d'anni 72, casalinga — Gioseffa Torin fu Trifone, d'anni 82, serva — Antonio Citarro fu Domenico, di anni 74, casalingo — Elvira Tragoni di Angelo, di giorni 6 — Giocunda Tragoni di Angelo, di giorni 6 — Angela Quercinigh di anni 3, e mesi 10 — Giovanni Savadotti fu Domenico, d'anni 68, linaiuolo — Federico Nardelli fu Gaetano, d'anni 18, impiegato privato — Maria Cimolini-Nigris fu Giacomo, d'anni 68, sguata.

Morti all'ospedale civile.
Paola Giocchetta-Rigo, d'anni 60, casalinga — Raimondo Falvori, di mesi 3 — Caterina Sagard-Castarotti fu Marco, d'anni 68, serva.

Totale N. 20 dei quali 1 non appartenente al Comune di Udine.

Matrimoni.
Valentino Bontempo, falegname, con Antonia Rutter, casalinga — Francesco Mario, guardia carceraria, con Carolina Del Fabbro, sarta.

Pubblicazioni di matrimoni.
Luigi Gremese, agricoltore, con Caterina Rilli, casalinga — Luigi Birk, conduttore di tramvia, con Anna Tosioli casalinga — Eugenio Orsattigh, mugugno, con Maria Vidoni, casalinga — Giovanni Bortolotti, falegname, con Laura Fabris, casalinga — Pietro Coradatti, facchino, con Rosa Gioielli, casalinga — Giuseppe Iob, cocchiere, con Lucia Somma, casalinga — Luigi Corioli, casalingo, con Sant' Fabris, operaia — Luigi Peral, impiegato, con Antonietta Vignati, civile.

Chi ha bisogno di fare una cura rinfocente, ricorra con fiducia al Ferro Pagliari, che trovasi in tutte le farmacie.

NOTA-BENE
L'acqua di *Gleichenberg* « *Johannisbrunnen* » ottima fra le ottime acque alcaline (Sen. P. Mantegazza) vivamente raccomandata dai medici (dott. U. Chiaruttini, dott. C. D'Agostini, prof. A. De Giovanni, dott. C. Musatti, dott. R. Pari, prof. P. Pedinato ecc.) gustosissima al palato anche pura, effervescente col vino bianco, nero e conserve trovasi in tutte le farmacie e drogherie.

Pico e Zavagna
Udine - Viale della Stazione - Udine.
25 bottiglie grandi da litri 1 1/2, lire 12
50 bottiglie piccole da 1/2 litro, lire 15

Osservazioni meteorologiche
Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico
18. 11. 94 ore 9. ore 15. ore 21. 19 nov. ore 9.
Bar rid. a 0. 768.6 767.4 757.8 758.8
Dir. del mare 768.6 767.4 757.8 758.8
Umidità rel. 76 70 80 70
Stato di cielo misto ser.
Azzurro col nub. ser.
« direzione NW — NE
Vel. Kilm. 2 2
Tem. contr. 11.8 18.2 11.3 10.4
Temperatura (massima 17.4 minima 3.5)
Temperatura minima all'aperto 7.0
Tempo probabile:
Venti deboli levante — Cielo vario tendente al sereno.

NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO

L'apertura del Parlamento
Roma 18 — Dicesi che il Consiglio di ministri ieri abbia lasciato all'on. Crispi di scegliere la data dell'apertura del Parlamento. È stato però deciso che il giorno dell'apertura non vada oltre il tre dicembre.

La Riforma conferma che l'apertura della Camera è stabilita non più tardi del tre dicembre, e che è lasciato a Crispi di fissare il giorno preciso.

L'importo delle economie
Roma 18 — Le economie escostitate dal ministero ammonterebbero complessivamente a 33 milioni, che sarebbero così ripartiti: Tre milioni per ciascuno dei ministeri: finanze, istruzione ed agricoltura; dieci guerra e marina; cinque lavori pubblici; due e mezzo giustizia: mezzo poste e telegrafi.

Un « meeting » tumultuoso
Madrid 18 — Un meeting repubblicano la scorsa notte degenerò in tumulto. Il pubblico impedì al repubblicano Salmeron di parlare. Avvennero parecchi arresti.

Estroazioni del regio Lotto
avvenute il 17 novembre 1894.
Venezia 87 18 1 38 65
Bari 14 61 40 20 18
Firenze 48 22 15 54 55
Milano 12 63 47 5 45
Napoli 59 30 27 26 9
Palermo 25 30 24 28 56
Roma 74 34 44 70 54
Torino 45 50 55 25 59

Corriere commerciale

Listino ufficiale
dei prezzi fatti sul mercato di Udine il 17 novembre 1894.

Frutta
al quintale da lire 10. — a 22. —
Pera 10. — a 22. —
Pomi 10. — a 22. —
Castagne 9. — a 14. —
Uva 42. — a 45. —
Noci

Grani
all'ett. da L. — a —
Frumento 8.75 a 11. —
Granoturco 8. — a 11. —
Giallo 8. — a 11. —
Segale 8. — a 11. —
Orzo bristato 8. — a 11. —
Giallino 8. — a 11. —
Semi Giallo nuovo 8. — a 11. —
Sorgo 8. — a 11. —
Lupini al quint. da 8. — a 11. —
Lupini del piano 8. — a 11. —
Fagioli al quint. da 8. — a 11. —
Cisquandio 8. — a 11. —
Pisello 8. — a 11. —

Pollame
Capponi al Kg. da 0. — a 0. —
Galline da 1.05 a 1.10
Poli da 1.05 a 1.10
Poli d'India maschi da 0.85 a 0.85
femmine da 0.85 a 0.85
Anitre da 0.85 a 0.85
Oche da 0.70 a 0.80
• morte da 1. — a 1. —

Foraggi e combustibili
della I. a. al quint. da 0.35 a 0.50
II. da 0.40 a 0.50
della II. a. da 0.40 a 0.50
II. da 0.40 a 0.50
Medica da 0.40 a 0.50
Paglia da letiera da 0.30 a 0.35
Legna tagliata da 2.04 a 2.14
Legna in stanga da 1.74 a 1.84
Carbone I. qualità da 5.90 a 7.40
Carbone II. da 5.90 a 6.40

I prezzi dei foraggi e combustibili sono fuori d'uso.
Burro, formaggio e uova
Burro al Kg. da 2.10 a 2.20
Uova alla dozzina da 1.30 a 1.35

Bollettino della Borsa
UDINE, 19 novembre 1894.

Stadito
17 nov. 18 nov.
Ita. 5 % contanti 90.76 90.80
Obbligazioni Anco Scales 5 % 90.60 90.90
Obbligazioni
Ferrovie meridionali 294. — 294. —
5 % (italiane) 294. — 294. —
Fondaria Banca d'Italia 4 % 481. — 481. —
5 % (Banco di Napoli) 485. — 485. —
Fer. Udine-Pont. 428. — 428. —
Fondo Cassa Ris. Milano 5 % 428. — 428. —
Prestito Provincia di Udine 102. — 102. —
Ascoli
Banca d'Italia 770. — 770. —
di Udine 112. — 112. —
Popolare Friulana 115. — 115. —
Cooperativa Udinese 39. — 39. —
Cotondio Udinese 1100. — 1100. —
Vareso 220. — 220. —
Ferrovie Transvaal di Udine 70. — 70. —
Fer. Meridionali 845. — 845. —
Mediteraneo 495. — 495. —
Camb. e valute
Francia 107.80 107.40
Germania 122.40 122.15
Londra 27. — 27. —
Austria e Boemia 218. — 218. 1/2
Corona 108. — 108. —
Napoleoni 21.45 21.44
Uffici di cambio
Chiusura Parigi su corrona 84.25 84.55
Tendenza calma

ANTONIO ANOELI, gerente responsabile.

Unione Bacologica di Francia
Nizza Marittima
Direzione Generale per l'Italia: Torino
Succursale di S. Daniele nel Friuli

Ci preghiamo portare a conoscenza della nostra numerosa clientela che il signor Condole Antonio di Tricesimo ha cessato di essere nostro rappresentante. E da oggi in avanti, abbiamo il piacere di essere rappresentati dal signor Giacomo Boschetti di Tricesimo, per Tricesimo e dintorni, il quale ha il mandato di nostro Rappresentante, cosicché tutti i nostri Clienti favoriranno rivolgersi al predetto signor Boschetti, tanto per le sottoscrizioni che per ricevere il seme e i pagamenti. Tanto portiamo a pubblica conoscenza.

S. Daniele, 19 novembre 1894.
Per l'Unione Bacologica di Francia il reggente la succursale di S. Daniele Giuseppe Gentili.

ALBERTO RAFFAELLI
CHIRURGO-DENTISTA
DELLE SCUOLE DI VIENNA
Assistente per molti anni del dott. prof. Svetitsch
Visite e consulti dalle ore 8 alle 12.
Udine - Via Poscolle, 5 - Udine

G. HERMANN
MILANOFornitore Brevettato di S. A.
Il Duca regnante
di Sassonia Meiningen

"DENTOL"

DENTIFRICIA ORIENTALE

ACQUA DENTIFRICIA "DENTOL", non contiene né acidi, né sostanze minerali e nella sua preparazione si curava specialmente di ottenere lo scopo doppio di fortificare le gengive, evitando l'infiammazione, di scolorire sui denti la formazione delle carie che li distruggono. Si consiglia di prendere ogni mattina e sera qualche goccia di "DENTOL", nell'acqua per pulirli i denti e soffrendo di male agli stessi tingendo una piccola parte di ovatta in una goccia della stessa Acqua Dentifricia "DENTOL", e applicarla sul dente sofferente.

DENTI BIANCHI

Insieme all'Acqua si consiglia pure di far uso per conservarsi i denti più trascurati diverranno bianchi dopo poco uso. — Raccomandasi l'uso giornaliero tanto della Polvere "DENTOL", come della Acqua "DENTOL", ricordando che fra i migliori ornamenti del corpo non restano sempre i denti, e non dimenticare che per un poco di pulizia regolare e giornaliera si arriva a non sentire in nessun modo

PIU' MAL DI DENTI

L'Acqua Dentifricia Orientale «DENTOL» vendesi in flaconi da lire 2 — 4 — 6 — 10 — 20.
La Polvere Dentifricia Orientale «DENTOL» in scatole da lire 1 e lire 1.50.

Guardarsi dalle contraffazioni ed esigere sempre la firma Gustavo Hermann.

Rivolgersi per commissioni a Milano al grande magazzino di Specialità estere di G. HERMANN, via Monte Napoleone 23 (Palazzo Banco di Napoli) o alle sue tre succursali per la vendita al Pubblico in Via Carlo Alberto 1 (Palazzo Flori), 5 Corso Vittorio Emanuele, e 40 Corso Vittorio Emanuele.

Vendesi in Italia presso tutte le buone Farmacie, Profumerie, Droghieri e Chicchieri, ecc.

VOLTE MENO DERE??



IL LUCRO

fu l'ultimo dei fini che spinsero i proprietari della Sorgente Angellina dell'Acqua di Nocera Umbra, a diffondere questo tesoro idrologico nelle regioni della bassa Italia, prive di acqua potabile: da quando, però, quegli intelligenti abitanti, seppero giustamente apprezzare, quanto di salute ha apportata, tutti ne usano; dalle monne patrizie, al desco dell'operaio, la sua bontà è universalmente conosciuta e la sua leggerezza, il suo gas naturale, il grato sapore la fanno ricercata, ed è con tutta ragione

VOLETE LA SALUTE?



che gli idrologi la dichiarano
LA REGINA DELLE ACQUE DA TAVOLA

Un bicchierino di
FERRO-CHINA-BISLERI

avanti i pasti, dà un appetito che troppi invidiano
e cercano lavano nella miriade di specifici aperitivi in commercio a base di speculazione.

Ricciolina

Vera arricciatrice
del capelli
preparata da
Fr. RIZZI - Firenze

Nuova rinomata invenzione per dare ai capelli una perfetta e robusta arricciatura. Coll'uso continuato della Ricciolina tutte le signore eleganti potranno ottenere la loro capigliatura arricciata strettamente con "è di moda" e colla più breve e semplice applicazione. Basterà bagnare i capelli con la Ricciolina per ottenere istantaneamente una magnifica arricciatura che rimarrà inalterata per parecchi giorni.
Prezzo della bottiglia con istruzioni L. 2.50.
Trovasi vendibile in Udine presso l'Amministrazione del Giornale *Il Friuli*.



RIGENERATORE UNIVERSALE

Ristoratore dei capelli Fratelli RIZZI — Firenze
DI ANTONIO LONGEA



Questo preparato che costa più di trent'anni di vita con brillante successo, senza essere "una tintura", ridona ai capelli bianchi il loro primitivo color nero, castagna o biondo; impedisce la caduta, rinforza il bulbo e dà forza, la morbidezza e bellezza della gioventù. Non lancia la pelle né la biancheria e pulisce il capo dalla forfora. — Viene preferito da tutti perché di semplicissima applicazione.

Alla bottiglia L. 5, per posta aggiungere cent. 60.

ACQUA CELESTE AFRICANA

la più rinomata tintura in una sola bottiglia

Tinge perfettamente nero capelli e barba senza lavarsi, ne prima né dopo l'operazione. Ognuno può ritagliarsi da sé impiegandovi meno di cinque minuti. L'applicazione è duratura 15 giorni.

Una bottiglia in elegante astuccio ha la durata di 6 mesi e costa L. 4.

CERONE AMERICANO

Tintura in Cosmetico

Unica tintura solida a forma di cosmetico, preferita a quante si trovano in commercio. Il Cerone Americano oltre che tingere al naturale capelli e barba è la tintura più comoda in viaggio perché trasportabile, ed evita il pericolo di macchiare, come avviene per quella su due o tre bottiglie.

Il Cerone Americano è composto di midolla di bue e di olio di ricino, pulisce i capelli e ne evita la caduta. Tinge in BIONDO CASTAGNO e NERO perfetti. — Un pezzo in elegante astuccio L. 3.50.

Tintura Fotografica

Questa premiata tintura possiede la virtù di tingere i capelli e la barba in BRUNO e NERO naturale, senza macchiare la pelle, come fanno le maggior parte delle tinture vendute in Europa. Di più lascia i capelli morbidi come prima dell'operazione senza il minimo danno alla salute. — Prezzo della scatola L. 4.

Travasi vendibili presso l'Ufficio Annunzi del Giornale *IL FRIULI*, Udine, Via Prefettura n. 6.

ORARIO FERROVIARIO

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
O. 7.57	9.57	O. 7.57	9.57
M. 13.14	15.46	M. 13.14	15.46
O. 17.24	19.56	O. 17.24	19.56
DA UDINE A CIVITAVECCHIA	DA CIVITAVECCHIA A UDINE	DA UDINE A CIVITAVECCHIA	DA CIVITAVECCHIA A UDINE
M. 6.10	8.41	M. 6.10	8.41
M. 9.10	9.41	M. 9.10	9.41
M. 11.30	12.01	M. 11.30	12.01
O. 15.40	16.07	O. 15.40	16.07
M. 19.44	20.12	M. 19.44	20.12
DA UDINE A TREVISO	DA TREVISO A UDINE	DA UDINE A TREVISO	DA TREVISO A UDINE
M. 2.55	7.25	M. 2.55	7.25
O. 8.01	11.18	O. 8.01	11.18
M. 16.42	19.56	M. 16.42	19.56
O. 17.80	20.47	O. 17.80	20.47

ORARIO DELLA TRAMVIA A NAPOLI

UDINE - SAN DANIELE

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A SAN DANIELE	DA SAN DANIELE A UDINE	DA UDINE A SAN DANIELE	DA SAN DANIELE A UDINE
R. A. 8.15	9.56	R. A. 8.15	9.56
R. A. 11.10	12.56	R. A. 11.10	12.56
R. A. 14.35	16.23	R. A. 14.35	16.23
R. A. 17.30	19.13	R. A. 17.30	19.13

UDINE - MARCO BARDUSCO - UDINE

PREMIATO STABILIMENTO A MOTRICE IDRAULICA

PER LA FABBRICAZIONE

Liste uso oro e finto legno - Cornici ed Ornati in carta pesta dorati in fino - Metri di bosso snodati ed in asta

Piazza Giardino N. 17

TIPOGRAFIA

al servizio della Deputazione Provinciale e dell'Intendenza di Finanza di Udine.
Editrice del Giornale quotidiano *IL FRIULI* — Assume ogni genere di lavori.

Via della Prefettura N. 6.

TIPOGRAFIA

CARTOLERIE

al servizio delle Scuole del Comune di Udine, del Monte di Pietà e della Cassa di Risparmio di Udine — Deposito carte, stampe, registri, oggetti di cancelleria e di disegno — Specchi, quadri ed oleografie — Deposito stampati per Amministrazioni Comunali, Dazio Consumo, Fabbricerie, Opere Pie, ecc.

Via Mercatovecchio e Via Cavour N. 34.

CARTOLERIE